Shrine of Our Lady of Guadalupe

COPATRONESS OF THE UNBORN

PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS:	**SUNDAY MASS:**
Mon/Wed/Fri 8:00am Tues & Thurs 7:00am	Sat. Vigil 5:30pm Sun. 6:45am, 10:00am, 6:30pm
MISA DIARIA:	**MISA DOMINGO**
Lun/Mie/Vie 7:00am Mar/Jue/Sáb 8:00am	Sáb. Vigilia 7:00pm Dom. 12:00pm

ADORATION: Thurs. 11:45am – Fri. 6:30am
CONFESSIONS/ CONFESIONES:
Thursday/Jueves & Friday/Viernes 6:00pm

SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

SUNDAY MASS: 11:45am (3rd Sunday Latin)
MISAS DOMINGO: 8:15am; 10:00am
1:45pm (1er Domingo en Latín); 5:30pm

Our Lady Of Guadalupe, Co-Patroness Of The Unborn — Vision Statement

In the spirit of the Holy Family of Nazareth, the mission of Our Lady of Guadalupe parish is to be a humble, bilingual, pro-life, pro-family Catholic community, joyfully announcing the Gospel. We welcome all to religious education in the fullness of the Truth entrusted to the Church. We invite all to celebrate with reverence and unity the real presence of Christ in the rites of our Liturgy. We call our members to the humble obedience of faith and to sacrificial service for the sake of building up the Body of Christ.

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

December 23 – December 30

Mass ✝ Intentions

FOURTH SUNDAY OF ADVENT

Saturday December 23rd
5:30 pm Eng. (Church) OLG School Community & Benefactors
7:00 pm Sp. (Church) Jasmín Muñoz (Cumpleaños) / Padres

Sunday December 24th
6:45 am Eng. (Church) OLG School Community & Benefactors
8:15 am Sp. (Shrine) Ernesto Aranda (Cumpleaños)
10:00 am Eng. (Church) † José de Jesús Macias / Macias Family
10:00 am Sp. (Shrine) † Manuel & Mercedes Cerda
11:45 am Eng. (Shrine) † José Sánchez Rizo & Isidra Cuevas
12:00 pm Sp. (Church) † Pedro & Enrique Lemus / Familia
1:45 pm Sp. (Shrine) Isaac Guzmán (Cumpleaños)

Sunday December 24th VIGIL OF THE NATIVITY OF THE LORD
5:30 pm Sp. (Shrine) † Joaquín García / Esposa & Hijos
6:30 pm Eng. (Church) Parishioners
11:30 pm Sp. (Church) † José Rizo & Antonio Cabello

Monday December 25th THE NATIVITY OF THE LORD
6:45 am Eng. (Church) Parishioners
8:15 am Sp. (Shrine) † Eloy Gómez / Eva
10:00 am Eng. (Church) † José & Isabel Rivera
10:00 am Sp. (Shrine) Familia Jiménez Reséndiz
11:45 am Eng. (Shrine) Mr. Dalena & Family / School
12:00 pm Sp. (Church) José de Jesús Macias / Familia Macias
1:45 pm Sp. (Shrine) Acción de gracias / Familia Aguilar

Tuesday December 26th ST. STEPHEN
7:00 am Eng. (Church) Mr. Dalena & Family / School
8:00 am Sp. (Church) Cirila B. Gómez / Familia Banda Lopez

Wednesday December 27th ST. JOHN
7:00 am Sp. (Church) Gustavo Núñez (Cumpleaños)
8:00 am Eng. (Church) Verónica De la Rosa (Birthday)

Thursday December 28th THE HOLY INNOCENTS
7:00 am Eng. (Church) Jason & Matthew Rodríguez (Birthday)
8:00 am Sp. (Church) Pedro Banda / Familia Banda López

Friday December 29th THE OCTAVE OF THE NATIVITY OF THE LORD
7:00 am Sp. (Church) † George Medina Jr. / Padres
8:00 am Eng. (Church) Jesús & Rosa Carrillo Alonso

Saturday December 30th OCTAVE OF THE NATIVITY OF THE LORD
8:00 am Sp. (Church) † José de Jesús Macias / Familia Macias
1:00 pm (Church) Alexa Martínez (Quinceañera)

Pray for - Oren Por los Fallecidos
Jose Alfredo Ortega who died recently.

Fourth Sunday of Advent
December 24, 2023

Then the angel said to her, "Do not be afraid, Mary, for you have found favor with God. Behold, you will conceive in your womb and bear a son, and you shall name him Jesus. He will be great and will be called Son of the Most High, and the Lord God will give him the throne of David his father."

- Lk 1:30-32

PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph
Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor
shaiathipozhi@gmail.com / 661-323-3148 Ext.206
Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar
frgustavo@osjoseph.org / 661-323-3148 Ext. 204
Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar
sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205
Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel
frlarry@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

Parish Office:
(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016
Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org
Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org
Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org
Office Hours
Monday 2:00 pm to 5:00 pm
Tuesday thru Friday
9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm
Closed Saturday and Sunday

School
(661) 323-6059♦ Fax (661) 323-6058
Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S/Principal
sdeltoro@olgsjs.org
Dora Loreto/Secretary
dloreto@olgsjs.org

Religious Education
507 E. 11th St.
(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016
Aida Núñez/Director
aida@guadalupebakersfield.org
Heidi Muñoz/Assistant
heidi@guadalupebakersfield.org
Rosa Vargas/Assistant
rosa@guadalupebakersfield.org
Office Hours
Monday thru Wednesday
10:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 3:30 pm
And 5:00 pm to 6:30 pm
Saturday 10:00 am to 12:00 pm and 12:30 to 2:00 pm
Sunday 9am to 12pm
Closed Thursday and Friday

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org
Doris Martin Safe Environment (661)323-3070
doris@guadalupebakersfield.org

Ministries
Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454
Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534
Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811
María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681
Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476
Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536
Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	12/10/2023	Shrine Collections	12/10/2023
5:30 pm Sat.	$637	8:15 am	$2,125
7:00 pm Sat.	$987	10:00 am	$1,788
6:45 am	$759	11:45 am	$1,076
10:00 am	$1,365	1:45 pm	$1,976
12:00 pm	$1,762	5:30 pm	$1,586
6:30 pm	$754		
Total	**$6,264**	**Total**	**$8,551**

Mail & Walk in Donations for this Week: $1,381
Total for Week to 12/10/2023: $16,196

Building Fund Total 10/31/2023

Spent on Chapel Construction	**$2,538,023.62**
Total in the Bank	**$5,420,696.63**

12/10/23 Second Collection:
Building Fund $486
Religious Retirement: $8,111
Food Sale: $1,604

This Week's Second Collection
The Second Collection for this week will be for the Building Fund. Thank you for your generosity.

Segunda Colecta de Esta Semana
La Segunda Colecta de esta semana será para el Fondo de Construcción. Gracias por su generosidad.

EVENTS CALENDAR
CALENDARIO DE EVENTOS

Sun. 12/24 Christmas Eve Vigil Mass 5:30pm Sp. Shrine, 6:30pm Eng., 11:30pm Bil.—Church
Mon. 12/25 Christmas Holy Day of Obligation
Sun. 12/31 Feast of the Holy Family
Sun. 12/31 New Years Vigil Mass 11:30pm Bilingual
Mon. 1/1 Solemnity of Mary the Mother of God
Sun.-Mon. 1/14-22 Holy Spouses Novena M-F 7:00pm, Sat. 6:30pm, Sun. 5:30pm—Church
Sat.-Sun. 1/20-21 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
Tues. 1/23 Holy Spouses Mass & Blessing of Engaged Couples & Renewal of Marriage Vows 7:00pm Sp.—Church
Sun.-Sat. 1/28-2/3 Catholic Schools Week
Fri. 2/2 Blessing of Candles 8:00am—Church
Sat.-Sun. 2/3-4 Consecrated Life Day
Sat. 2/10 Reverse Raffle—Shrine
Wed. 2/11 Ash Wednesday Fast & Abstinence—Multiple Services

Open Meetings this Week
Juntas Abiertas esta Semana

Wed. 12/27 6:00 pm Lumen Christi—San Juan Diego
Thurs. 12/28 6:00 pm Saulo Tarso Teens—Social Hall
Fri. 12/29 5:00 pm Legión de María—St. Joseph Marello
Fri. 12/29 6:00 pm Saulo Tarso-Jóvenes Adultos—OLG Hall
Sat. 12/30 5:00 pm Saulo de Jóvenes Adultos—Social Hall

The Office will be closed on Christmas Day.

La Oficina Cerrara el día de la Navidad.

Merry Christmas / Feliz Navidad

On behalf of Fr. Shaji, Fr. Larry, Fr. Gustavo, Fr. Sergio and the Staff of The Shrine of Our Lady of Guadalupe, Co-patroness of the Unborn, we wish you a very blessed Christmas Season!

May the true meaning of Christmas fill your heart with happiness all year and may all God's gifts be yours this Christmas.

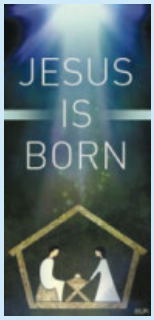
De parte del P. Shaji, P. Larry, P. Gustavo, P. Sergio y del personal del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Co-patrona de los no Nacidos les deseamos muchas bendiciones en estas Fiestas Navideñas!

Que el verdadero significado de la Navidad llene de felicidad su corazón todo el año y que todos los regalos de Dios sean suyos en esta Navidad.

4th Sunday of Advent & Christmas Mass Schedule

The Solemnity of the Nativity of the Lord (Christmas)

Since Christmas falls on Monday and Christmas Vigil Masses begin on Sunday evening, all Catholics are required to attend 2 Masses on the weekend of Christmas. The 4th Sunday of Advent Mass and Christmas Day Mass.



La Solemnidad del Natividad del Señor (Navidad)

Dado que la Navidad cae el lunes y las Misas de la Vigilia de Navidad comienzan el domingo por la noche, todos los Católicos deben asistir a 2 Misas el fin de semana de Navidad. Misa del 4 Domingo de Adviento y Misa del Día de Navidad.

Saturday Vigil Masses

5:30 pm English Mass —Church
7:00 pm Spanish Mass—Church

4th Sunday of Advent Masses

6:45 am English Mass—Church
8:15 am Spanish Mass—Shrine
10:00 am English Mass—Church
10:00 am Spanish Mass—Shrine
11:45 am English Mass—Shrine
12:00 pm Spanish Mass—Church
1:45 pm Spanish Mass—Shrine

Misas de Vigilia del Sábado

5:30 pm Misa en inglés —Iglesia
7:00 pm Misa en español—Iglesia

Misas del 4 Domingo de Adviento

6:45 am Misa en inglés—Iglesia
8:15 am Misa en español—Santuario
10:00 am Misa en inglés—Iglesia
10:00 am Misa en español—Santuario
11:45 am Misa en inglés—Santuario
12:00 pm Misa en español—Iglesia
1:45 pm Misa en español—Santuario

Sunday, December 24th

5:30 pm Spanish Vigil—Shrine
6:30 pm English Vigil—Church
11:30 pm Bilingual Vigil—Church

Domingo, Diciembre 24

5:30 pm Vigilia en Español—Santuario
6:30 pm Vigilia en Inglés—Iglesia
11:30 pm Misa de Gallo Bilingüe—Iglesia

Monday, December 25th

6:45 am English Mass—Church
8:15 am Spanish Mass—Shrine
10:00 am English Mass—Church
10:00 am Spanish Mass—Shrine
11:45 am English Mass—Shrine
12:00 pm Spanish Mass—Church
1:45 pm Spanish Mass—Shrine

Lunes 25 de Diciembre Horario

6:45 am Misa en Inglés—Iglesia
8:15 am Misa en Español—Santuario
10:00 am Misa en Inglés—Iglesia
10:00 am Misa en Español—Santuario
11:45 am Misa en Inglés—Santuario
12:00 pm Misa en Español—Iglesia
1:45 pm Misa en Español—Santuario

Registration for RCIA

If you are over 18 and have not done the sacraments of 1st Communion or Confirmation, the Sacraments adult program starts a new course in January 2024. For more information, call the Religious Education office (661) 323-7642 or e-mail ccdolg@guadalupebakersfield.org

RCIA
A STRONG START TO THE FAITH

Registración Para RICA

Si eres mayor de 18 años y no has recibido los sacramentos de 1ra. Comunión o Confirmación, el programa de Sacramentos para adultos inicia un nuevo curso en Enero, 2024. Para más información, llame a la oficina de Educación Religiosa al tel. (661) 323-7642, o envié un correo electrónico a ccdolg@guadalupebakersfield.org

RICA
...Un camino en la fe

Baby Shower for Life

Spiritual Adoption program invites you to a baby shower for moms who decided to choose life and not abort their babies on **December 26th at 6:00pm in the OLG Hall**. These babies are the answers to our prayers. During nine months we prayed for them and they're here! We have babies that need: cribs, baby carriers, strollers, diapers, blankets, clothes, (new items please.) Everyone is encouraged to bring a dish to share. For more information, please call Lupita at 703-6936.

Baby Shower Por la Vida

El programa de Adopción Espiritual les invita a un baby shower para las mamás que decidieron optar por la vida y no abortar a sus bebés el **26 de diciembre en el Salón Parroquial**. Estos bebés son la respuesta a nuestras oraciones. ¡Durante nueve meses oramos por ellos y ya están aquí! Tenemos bebés que necesitan: cunas, porta bebés, carriolas, pañales, cobijas, ropa, (artículos nuevos por favor). Pedimos que todos traigan un platillo para compartir. Para más información llame a Lupita al 703-6936.

Pray for the Opening of Bethlehem Chapel!

Everyone please join us in praying for the completion of the artworks and the beginning of Perpetual Adoration at our Chapel, in at least one of the following three ways:

WEEKLY BILINGUAL HOLY SPOUSES ROSARY: Onsite at Brundage, Wednesdays 9:30-10:30 am.

MONTHLY SILENT HOLY HOUR: In California Ave. Church, 4th Thursday of the month from 9-10pm.

DAILY: *Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.*

¡Oren por la Apertura de la Capilla De Belén!

Todos, por favor, únanse a nosotros para orar por la finalización de las obras de arte y el comienzo de la Adoración Perpetua en nuestra Capilla, en al menos una de las siguientes tres formas:

***ROSARIO SEMANAL BILINGÜE DE LOS SANTOS ESPOSOS*:** En Brundage, los miércoles de 9:30 a. m. a 10:30 am,.

HORA SANTA EN SILENCIO MENSUAL: En California Ave. Iglesia, el cuarto jueves del mes de 9 a 10 p. m.

DIARIO: *Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.*

New Year's Mass Schedule
Sunday, December 31st

11:30 pm Bilingual Vigil—Church

Monday, January 1st
Mass Schedule

7:00 am Spanish—Church
8:00 am English—Church
6:00 pm Bilingual—Church

Horario de Misas de Año Nuevo
Domingo 31 de Diciembre

11:30 pm Vigilia Bilingüe—Iglesia

Lunes 1 de Enero
Horario de Misas

7:00 am Español—Iglesia
8:00 am Inglés—Iglesia
6:00 pm Bilingüe—Iglesia

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

God's plans are not always what we imagined. Sometimes they make us hesitate. Be like Mary. Say "Yes, Lord" — and God will show you that His imagination is better than yours.

©LPi

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

Los planes de Dios no siempre son lo que imaginamos. A veces nos hacen dudar. Sé como María. Di "Sí, Señor," y Dios te mostrará que Su imaginación es mejor que la tuya.

©LPi

Flocknote
Scan the QR code with your phone to register and receive regular text/email information from our parish.

Flocknote
Escanee el código QR con su teléfono para registrarse y recibir información de nuestra parroquia por mensaje de texto/correo electrónico

The Story of the Nativity of the Lord

On this day, the Church focuses especially on the newborn Child, God become human, who embodies for us all the hope and peace we seek. We need no other special saint today to lead us to Christ in the manger, although his mother Mary and Joseph, caring for his foster-son, help round out the scene.

But if we were to select a patron for today, perhaps it might be appropriate for us to imagine an anonymous shepherd, summoned to the birthplace by a wondrous and even disturbing vision in the night, a summons from an angelic choir, promising peace and goodwill. A shepherd willing to seek out something that might just be too unbelievable to chase after, and yet compelling enough to leave behind the flocks in the field and search for a mystery.

On the day of the Lord's birth, let's let an unnamed, "non-celebrity" at the edge of the crowd model for us the way to discover Christ in our own hearts—somewhere between skepticism and wonder, between mystery and faith. And like Mary and the shepherds, let's treasure that discovery in our hearts.

La Historia de la Natividad del Señor

En este día, la Iglesia se centra especialmente en el Niño recién nacido, Dios hecho hombre, que encarna en nosotros toda la esperanza y la paz que buscamos. Hoy no necesitamos ningún otro santo especial que nos lleve a Cristo en el pesebre, aunque su madre María y José, que cuida de su hijo adoptivo, ayudan a completar la escena.

Pero si tuviéramos que elegir un patrón para hoy, tal vez sería apropiado que imagináramos un pastor anónimo, convocado al lugar de nacimiento por una visión maravillosa e incluso perturbadora en la noche, una llamada de un coro angelical, prometiendo paz y buena voluntad. Un pastor dispuesto a buscar algo que podría ser demasiado increíble para perseguir, pero lo suficientemente convincente como para dejar atrás los rebaños en el campo y buscar un misterio.

En el día del nacimiento del Señor, dejemos que una "no celebridad" anónima al borde de la multitud nos muestre la manera de descubrir a Cristo en nuestros propios corazones, en algún lugar entre el escepticismo y la maravilla, entre el misterio y la fe. Y como María y los pastores, atesoremos ese descubrimiento en nuestro corazón.

Electronic Bulletin

Scan the QR code with your phone to subscribe and receive our weekly bulletin in your email.

Boletín Electrónico

Escanea el código QR con tu teléfono para suscribirte y recibir nuestro boletín semanal en tu correo electrónico.

Why the Importance to Register in the Parish?

It is important to register in the parish because we need to belong to a parish community. Other reasons are because you might need a letter of good standing to be godparents at other parishes or for any other legal reason including, immigration letter. Please complete the form and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or changed your number. Update your information.

¿Por que es Importante Registrarse en la Parroquia?

Es importante registrarse en la parroquia para pertenecer a una comunidad parroquial. Otras razones son, por que puede necesitar una carta de buena conducta para ser padrinos en otra parroquia, o por algún tramite legal, incluyendo cartas para migración. Complete el formulario y colóquelo en la canasta de la colecta. Si está registrado y su dirección o teléfono ha cambiado, actualice su información.

New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligrés o Residente Nuevo

Name/Nombre:_____

Mailing Address/Domicilio:_____

City/Ciudad:_____Zip/Código:_____

E-mail/Correo electrónico:_____

Phone#/Teléfono:_____Cell/Cel_____

English ☐ Español ☐

Do you care to receive envelopes? Yes____ No____
Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes____ No____
(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si____ No____
Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si____ No____
(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

Penelope Photography
Wedding/Elopements,
Portrait, Family, Lifestyle Photography
661.332.1397
_penelope.photography
penelopephotography661@gmail.com
penelopephotography7.mypixieset.com
Se habla español

FREE AD DESIGN
with purchase of this space
CALL 800-950-9952

RODRIGUEZ & ASSOCIATES
TRIAL LAWYERS
Kern County's Premier Personal Injury Lawyers
661.323.1400
rodriguezlaw.net
2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301

¿Crees que es imposible arreglar?
Queremos ayudarte
Alexandra Lozano
ABOGADA DE LOS MILAGROS
877-474-6725
REVISAMOS TU CASO GRATIS
Esto no constituye asesoría legal o garantía de resultados. Todos los casos requieren una consulta para determinar si califican.

NEVER MISS OUR BULLETIN!
SUBSCRIBE
Have our bulletin emailed to you every week.
Visit www.parishesonline.com

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-950-9952

VegiMarket
Vendo Pollos y Gallinas de Rancho Orgánicos Recien Matados Todos los Dias
Natural Products! Fresh products every day!
We cultivate and harvest daily everything we offer to ensure that our products are natural, fresh, and in the best possible condition.
Bring this Ad and claim your Surprise FREE Gift with purchase.
Traiga este anuncio y pregunte por su REGALO sorpresa con su compra.
Spanish/Español: (661) 525-9411
English/Inglés: (661) 314-3430
customer@vegimarket.us
www.vegimarket.us
209 Liggett St. • Bakersfield, CA

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family
Solutions as Low as $19.95 a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts
This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!
"I have peace of mind... Mom remains independent."
CALL NOW! 800.809.3352
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
Burglary • Fire Safety • Flood Detection • Carbon Monoxide
833-287-3502

RODRIGUEZ & ASSOCIATES
TRIAL LAWYERS
When You Need A Really Good Lawyer!!
Personal Injury
Wrongful Death
Brain Injuries
Motorcycle Accidents
Trucking Accidents
Oil Field Accidents
Defective Airbags
Civil Rights Violations
Products Liability
(661) 777-7575 WWW.RODRIGUEZLAW.NET Available 24/7

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO
4lpi.com/adcreator

PEREZ DESIGN SERVICES
Architecture | Planning | Construction
Roberto Perez - *Owner & Parishioner*
Residential & Commercial
• New Construction / ADU's • Additions / Remodels
• Patio's / Gazebos * Garage Conversions
• Concrete, Framing, Electrical, Roofing
• Stucco, Drywall, Plumbing, HVAC
perezdesignservices@yahoo.com
661-314-5169 / 661-567-5151

SUPPORT OUR PARISH

Because every child deserves Victory...
Become a Foster Parent or adopt today.
Foster Youth Placement
Adoption Services
Foster Parent Training
VictoryFS.org
(661) 912-0111
Victory FAMILY SERVICES

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME Dione Gilmore
DGilmore@4LPi.com
(800) 950-9952 x2108

HIRE ME PLUMBING
LIC #692567
25+ Years Experience
661-348-4655
Heating
Stoppages
Wall & Floor Furnace
Video Inspections
Sewer & Drains
Gas Lines
Slab Leaks
Remodels
24/7 Emergency Service
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates
10% Discount With this Ad
$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
need in Fruitvale Neighborhood.
Call or text 559-836-3686
for information.
Live-in option available.

Friends don't let friends face loss alone.
Greenlawn
FUNERAL HOMES
CREMATIONS • CEMETERIES
Two Bakersfield locations. One call for everything.
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

VS VAN SCIVER LAW
Trust and Estate Litigation
Kurt Van Sciver
Attorney
(661) 412-7729
Kurt@VanSciverLaw.com
5500 Ming Ave., Suite 254
Bakersfield, CA 93309
www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School
Excellence in Catholic Education
2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

"Help Us Help Others"
St. Vincent de Paul Store & Center
Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)
300 Baker Street 661-323-7340
PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER
SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL DETROIT

Law Offices of
Emmanuel F. Fobi
Auto Accidents / Personal Injury
Wills & Trusts • Bankruptcy
We do Home and Office Visits
661.525.9229 | efobi@aol.com
131 Chester Ave., Bakersfield, CA

Mi Casa
HOME FURNITURE
DOWNTOWN BAKERSFIELD
(661) 327-2600
E-Z Financing | Financiamiento Disponible Para Todos
Todos Califican
No Credit Needed | No Se Necesita Credito
Locally Owned
FREE DELIVERY
MUST PRESENT COUPON

Pyrenees
FRENCH BAKERY, INC.
BAKERSFIELD, CA
"Taste the Difference"
Since 1945
661.322.7159
717 E. 21st St.
www.pyreneesfrenchbakery.com

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ESNE | TV / RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"
CANAL ABIERTO 56.2 TV KDOC LOS ÁNGELES
CANAL ABIERTO 49.2 TV KNXT FRESNO, CA
1460 AM LOS ÁNGELES
1670 AM SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
1040 AM SAN DIEGO y TIJUANA
1430 AM VALLE IMPERIAL y MEXICALI
880 AM GONZALES, CA.
97.3 FM SALINAS, CA
COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATÉLITE
• DIRECTV | CANAL 456
• SPECTRUM | CANAL 947
• DISHLATINO | CANAL 887
• COMCAST | CANAL 3344
RADIO EN INGLÉS 540 AM CARMEL VALLEY Y SALINAS
Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web
CATHOLIC CONTENT & MUSIC - 24/7 www.jesusthesower.com
Escanea este CÓDIGO QR para escuchar ESNE RADIO EN VIVO
www.elsembrador.org | (773) 777-7773

CLARK PEST CONTROL
325-7211

Visit www.VallartaSupermarkets.com
VALLARTA SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
BAKERSFIELD, CALIFORNIA
VALLARTA 16 — 5951 East Niles Ave, Bakersfield, CA 93306, Phone: (661) 366-4916
VALLARTA 28 — 1515 Panama Lane, Bakersfield, CA 93307, Phone: (661) 241-6430
VALLARTA 40 — 2705 South H St, Bakersfield, CA 93304, Phone: (661) 397-4490
VALLARTA 41 — 2309 Niles Point, Bakersfield, CA 93306, Phone: (661) 869-1076
Taqueria · Panaderia · Tortilleria · Cremeria · Carniceria · Pescaderia · Isla · Servicio Al Cliente

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME Dione Gilmore
DGilmore@4LPi.com
(800) 950-9952 x2108

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-950-9952